

വ്യാഖ്യാനം: രൂപവും ധർമ്മവും  
സംസ്കൃതവിജ്ഞാനത്തിൽ

व्याख्यानशास्त्रप्रक्रिया

Interpretation: Form & Function *in*  
Sanskrit Knowledge Systems

*Editors*

Dr. K. Muthulekshmi

Dr. S. Sobhana

Dr. G. Narayanan



വ്യാഖ്യാനം: രൂപവും ധർമ്മവും  
സംസ്കൃതവിജ്ഞാനത്തിൽ

ഡോ.കെ.ഇത്തലക്ഷി  
ഡോ.എസ്.ശോഭന  
ഡോ.ജി.നാരായണൻ

വേദാന്തവിഭാഗം  
ശ്രീശങ്കരാചാര്യ സംസ്കൃതസർവകലാശാല  
തിരുവനന്തപുരം പ്രാദേശികകേന്ദ്രം

2016

Malayalam / Sanskrit/ English

വ്യാഖ്യാനം രൂപവും ധർമ്മവും  
സംസ്കൃതവിജ്ഞാനീയത്തിൽ

Other Tittles

व्याख्यानशास्त्रप्रक्रिया

Interpretation: Form and function in  
Sanskrit Knowledge Systems

First Edition

Thiruvananthapuram 2016

© 2016 Sree Sankaracharya University of  
Sanskrit, Kalady

ISBN 978-81935931-6-5

Cover

B.Priyaranjan Lal

Department of Vedanta

Sree Sankaracharya University of Sanskrit,  
Kalady

Regional Centre, Thiruvananthapuram

Price: ₹ 250

## ഉള്ളടക്കം

<b>ആമുഖം</b>	ix
<b>ഡോ.സി.രാജേന്ദ്രൻ</b> വ്യാഖ്യാനസമസ്യകൾശാങ്കരവേദാന്തത്തിൽ	15
<b>ഡോ.കെ.മഹേശ്വരൻനായർ</b> നവവേദാന്തത്തിന്റെ വ്യാഖ്യാനവഴികൾ	23
<b>പ്രോഫ. ആർ.ആനന്ദൻ</b> भगवद्गीताशाङ्करभाष्यस्य वैशिष्ट्यम्	30
<b>ഡോ.സി.ആർ.സനോഷ്</b> അദ്വൈതത്തിലെ ആനന്ദീകരണവിദ്യയും ആത്മാഖ്യാനങ്ങളും.	38
<b>ഡോ.ശ്രീജിത്ത്. ടി.ജി</b> ഭാഷ്യം പ്രസന്നഗംഭീരം	51
<b>ഡോ.ലക്ഷ്മീശങ്കർ</b> കർമ്മബാധാമുക്തി	59
<b>Dr.B.Chandrika</b> Advaita, the Panacea for Rife and Rancor	65
<b>डा.एम्.गीतामणिअम्मा</b> तैत्तिरियोपनिषच्छाङ्करभाष्यम्-अवलोकनम्	74
<b>डा.के.मुत्तुलक्ष्मी</b> व्याख्यानतो प्रक्रियाप्रतिपत्तिः-विद्वन्मनोरञ्जनीमनुसृत्यविचारः	79
<b>ഡോ.നാരായണൻ.ജി</b> നവവേദവ്യാഖ്യാനവും വേദാന്തവും	85
<b>Dr. V. Vasudevan</b> Sriramanuja's Style of Interpretation	97
<b>ഡോ.കെ.പി.ശ്രീദേവി</b> അഭിനവഭാരതീയം ലോചനവും: വ്യാഖ്യാനരൂപത്തിലുള്ള സ്വതന്ത്ര ഗ്രന്ഥങ്ങൾ	104
<b>Dr. K. Murali</b> Sanskrit and Malayalam Commentaries of Ashtangahridaya With special reference to Kerala.	123

# നവഹൈന്ദവവാദവും വേദാന്തവും

ഡോ.നാരായണൻ ജി

ആര്യവർത്തത്തിലെ മതമായിരുന്നു സനാതനധർമ്മം. സിന്ധു നദിയുടെ മുകരയിൽ താമസിക്കുന്നവർ എന്ന അർത്ഥത്തിൽ അറബികളാണ് ഹിന്ദു എന്നപദം ആദ്യം ഉപയോഗിച്ചത്! ഇത് പിൻക്കാലത്ത് ഭാരതത്തിലെ ഇതര മതമായികളല്ലാത്ത ജനവിഭാഗത്തിന്റെ പൊതു വിളിപ്പേരായി. ആര്യന്മാർ നീണ്ടുനിന്ന ബാഹ്യഅധിനിവേശങ്ങളുടെയും, സാമൂഹിക ഇടപെടലുകളുടെയും സ്വാധീനത്തിൽ നിന്ന് മുക്തിക്ക്ക്കാൻ സനാതനധർമ്മത്തിനും കഴിഞ്ഞില്ല. പുറമെ നിന്നു വന്ന സാംസ്കാരിക ധാരകളെല്ലാം സനാതനധർമ്മത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനമായിരുന്നു ഇസ്ലാമിക അധിനിവേശങ്ങൾക്ക് മുൻപുവരെ ഉണ്ടായിരുന്നത്. പക്ഷേ ഇസ്ലാമിക അധിനിവേശവും, അതിനുശേഷം ഉണ്ടായ പാശ്ചാത്യ അധിനിവേശവും ഇന്ത്യയുടെ സനാതന ധർമ്മത്തിൽ ഇടയ്ക്കിടയ്ക്കുരാതെ നിന്നു. ഇസ്ലാമിക രാഷ്ട്രീയ വ്യക്തിത്വത്തിനുവഴങ്ങിയെങ്കിലും മതാധിനിവേശത്തെ ഫലപ്രദമായി ചെല്ലുനീക്കിക്കുന്നതിന് ഹിന്ദുമതത്തിന് കഴിഞ്ഞു.<sup>2</sup> പക്ഷേ, പാശ്ചാത്യ അധിനിവേശങ്ങളെ, പ്രത്യേകിച്ച് ബ്രിട്ടീഷ് കോളനി ഭരണവും, അതോടൊപ്പം ശക്തിയാർജ്ജിച്ച ക്രിസ്ത്യൻ മിഷനറി പ്രവർത്തനങ്ങളെയും പ്രതിരോധിക്കുന്നതിന് പരമ്പരാഗത ഹിന്ദുമതത്തിനായില്ല. ബ്രിട്ടീഷ് ഭരണവും, മിഷനറികളും മുന്നോട്ടുവച്ച സാമൂഹിക, മത, രാഷ്ട്രീയ കാഴ്ചപ്പാടുകൾ ഭാരതീയർക്ക് തീർത്തും പ്രതിരോധിക്കുന്നു. പ്രതിരോധം അസാധ്യമാക്കിയതും ഈ പുതുമതാധിനിവേശങ്ങളെ. അൽപം പതുക്കെയൊന്നെങ്കിലും ഇതിനെയും പ്രതിരോധിക്കുന്നതിൽ ഹിന്ദുമതം വിജയിച്ചു. പക്ഷേ പ്രതിരോധം കഴിഞ്ഞത് പഴയ സനാതന ധർമ്മമായിരുന്നില്ല, മറിച്ച് കെട്ടിലും കെട്ടിലും വ്യത്യസ്തമായ ഒരു ഹിന്ദുമതമായിരുന്നു.

പാശ്ചാത്യന്മാർ ആദരവും അഗാധമായ വിശ്വാസവും അതിലെ ആശയങ്ങളോട് പ്രതിഷേധവും, പുതിയ മൂല്യങ്ങളുടെയും